

՚ի բազմութեան անդ չորս օգտամատոյց ձեռագրաց . ինչպէս որ Յառաջարանին մէջ դժուարալուր խօսքերով արտայայտեալ է, որ այժմ՝ ՚ի բնագրին գինելի է : Լը Վայլեան ոը Ֆլորիվալ այս պարզ կանոնին համաձայն՝ յամին 1844 գաղղիերէն թարգմանութեան հետ մէկտեղ վերյպրեալ բնագրին և վերստին հանդիսացուց, բայց դուրս թողլով վենետիկոյ հրատարակութեան տարբերութինը . յորմէ տպա յամին 1844 Փարիզու նոր տիտղոսով տպագրին ելաւ՝ ՚ի վաճառ, զոր սակայն ֆլորիվալի մասնաւորապէս Արվիսի պատմագրութեան բնագրին համար եղած կրկին տպագրութիւնըն 'ի միասին չեն թուեր :

Հարութակելի

ԱՐՃԵՆ ԳԵՏ . ՔԱՂԱՔ ԵՒ ԵԿԵՂԵՑԻ Ի ՌՈՒՄԵՆԻԱ

ԴԱՅԱԹ . — Առաջիկայ յօդուած համառոտութիւն է B. P. Hasdeu ռումեն բանասիրին յօդուածի մը, զոր ուղարկած է առ մեզ՝ ծանօթ ազնիւ բարեկամով Պ. Գրիգոր Մ. Պըյըթէւան՝ փաստաբան Պուլքըցի, որոյ կը վերաբերն նաև սակաւառող ծանօթութիւնըն՝ զորս աեղ աեղ կը գտնեն ընթերցողը՝ Մ'կը՝ ոչ միայն մեր բարեկամին համաձայն՝ բանագրանեալ կը համարիմք նեղինակին մէջ ընթառի համատիք, մասնաւոն ՚ի հայերենի ստուգաբանութիւններ ( որը ուրեք ուրեք ծաղրական ևս թուին ), այլ և բալորովմին անհիմ՝ այնքան նշանաւոր շնչեթի մը՝ հայկական դրույթիւններ ունեմ, որոյ ոչ այլ ինչ հաւատութիւն մէջ կը բերուի՝ բայց եթէ պատահական նմանամայնութիւն մը, որ չունի ժառանգամական - Լեզուագիտական արժէք : — Ազդային բանասիրաց կրնաց հետաքրքրական լինել յօդուածի մէջ յէշտալ քանի մի տեղեկութիւնք հայկական գալթիկանութեան կրայ ՚ի Ռումենիա :



ԵՂԻՆԱԿԻՆ (Գ. Հըժժեւ) բառագիտական քննութեամբ կը հաստատէ թէ Արմէշ անուան էլ վերջաւորութիւնը ուումենական ածանց մը չէ, ինչպէս կը գտնենք այլ ածանցու ուումեն անհիմ մէջ : Արմէշ բառն ամբողջութիւն մ'է, առանց ուումենական կազմութեան, և օտար լեզուէ առնուած բառ է :

Այս անուան կը արուի քաղաքի մը և գետի մը . այս գետն օտար երկրէ չանցնիր . ՚ի Ռումենիա կը սկսի իւր ակնն ( Ալբինա լեռնէն ), և կը թափի ՚ի Դանուբ, մերձ յօրտենիցցա . ուստի և կրցաւ փոխել իւր հին անունը բոլոր երկայնութեամբ՝ մեր սահմանաց վրայ կատարուած պատահարաւ մը :

Այս պատահարն եղաւ հայ գաղթականութեան մը այս գետին եղերքն հաստատուիլը, որ գալով Ալբիչոյ և հիմնելով սոյն անուամբ

Քաղաքը՝ փոխեցին հուսկ ուրեմն նաև այս գետին անունն ալ յԱրճէլ։ Սովորաբար գետ մը իւր անունը քաղաքին կու ասյ, բայց հակառակն ալ կը կատարուի երբեմն, մանաւանդ 'ի Ծումենիա, ուր իրապէս 'ի մէջ բազմաց կայ Պերլատ գետն՝ որ Պերլատ քաղքէն յետոյ այսպէս կոյուեցաւ. Թելեօրման գետն՝ այս անունը առաւ թելեօրման վիճակէն, և բրոդիւշ գետն՝ բրոդիւշ քաղաքին պարտական է իւր անունը։

Արճէլ գետոյն հին անունն չերոգոտոսի Օրտեսաս կոչածն չէ, ինչպէս կը համարին բազմաթիւ պատմիչք. Հակառակ են այսմ ձայնական կանոններն. վասն զի նախնական տկարածայն վասնին Օր կը փախուի յԱր, և ատամայիլնն տե՛ի ձեւ, Արճիշոյ հին անունն իրապէս և հաւաստեաւ. Մարիսկիս կամ Մարիսկա է. (Հեղինակն բազմաթիւ ապացոյցներ 'ի մէջ կը բերէ առ այս). Թողլով զայր՝ կը հաստատենք թէ Առմենիոյ քաղսկքներէն և ոչ մին կրնայ հնագոյն քան վԱրճէլ համարիլ զինքն, 'ի բաց առեալ թերես զքաղաքն Սեվերին։

Յամին 1332 յԱրճէլ հռոմէական եպիսկոպոս կար. Վիստոս եւ իսկ կոպոս Արձիշոյ (Բներդոյ, Միքրովիա Ա. Երես 222): Յամին 1390 վոնիփակիս թ քահանայապետին արձանագրութեանց մէջ կը յիշուի ո Ֆրանչիսկոս եպիսկոպոս Արձիշոյ 'ի Վալյարիա, որ Քորցա հոնգարացի արքեպիսկոպոսին իշխանութեան ներքե էր. (Ֆէյէր, Օրինագիրը արքունական. Ժ. 3, Եր. 107)։ Քիչ յետոյ այս ուղղափառ եպիսկոպոսութիւնն պատուանուն մ'եղաւ առանց կարեորութեան, վասն զի ուղղափառ մետրապոլտութիւնն մը հաստատեցին անոր տեղն, որ մինչև ցֆջ գար հաստատուն մնաց. ՅԱրճէլ մետրապօլիս մը կար բովանդակ Մունտանիոյ կամ Հունգարա - Վալյարիոյ համար, և 'ի Սեվերին ալ ուրիշ մը Արժենիոյ համար. յամին 1630 Արճիշոյ մետրապօլիտն կը կոչուէր Յնիթիմոս, և Սեվերինի՝ Յթանապ։

Նոյն ժամանակ Արճէլ թագաւորող իշխանին աթոռն եղաւ, ունտի և կոչուեցաւ Արքունիք Արձիշոյ. (Հոս կը զնէ ապացոյցներ՝ յիշատակարաններէ հանելով): Արճիշոյ բնակիչք հոչակիալ էին վաճառականութեան ընդունակութեամբ մինչեւ ցֆջ զար և անտի առ մեզ. Պրասկովի և Միթենի քաղաքական հին արձանագրութեանց մէջ, որ գետ նոր տպագրուեցան, կը տեսնենք որ 1500ին ատեն ները բազմաթիւ բնակիչք Արճիշոյ, Արտիկալէ կը տանէին ամէն տեսակ ատուի, համեստ, գործեալ երկաթ, դանակ, և այլն. և կը բերէին ձուկ, մոմ, կաշի, և արիելեան ուրիշ բերքեր, ինչպէս՝ պըղպեղ, չամիչ, գորգ, կտու, և այլն։

Յամին 1512 Նէակոյէ-Պեսարով Արճիշոյ մետրապօլութիւնը փախադրեց 'ի Տիրկովից։

Նէակոյէ փոխեց զին շինութիւնն Արճիշոյ մետրապօլութեան՝

՚ի փառաւոր վանս, որոյ մանրամասն նկարագիրն կը յիշատակէ Գաբրիէլ կրօնաւորն . . . Բայց Նէակոյէ հին շինուածն նորոգեց միայն, առանց ՚ի հիմանց կործանելու, և պահեց անարատ նախնի զանգակատունը:

Վերջին ժամանակներս թագաւորն կարողոս նոյնպէս գործեց . և ճարտար նորոգողին անունն՝ Ընդդէտ կոմին Նուի՛ անմահ պիտի մնայ, մինչդեռ առաջին շինողինն միշտ իրք առեղծուած մը պիտի համարուի.

Մանօի՛ ճարտարապետին անունն, որոյ կ'ընծայէ տւանդութիւնն զշինութիւն Եկեղեցւոյն կեղծիք մ'է, ինչպէս նաև Արճիշոյ Արքու. Նեաց առասպելն, յորում կը յիշատակի՛ ճարտարապետիս անունն . և այսպիսի կեղծեաց նման օրինակներ կը գտնենք առ Սերպիացիս, առ Ալպանիացիս և առ գրացի ժողովուրդս:

Նէակոյէ Պեսսարով մեռաւ յառաջ քան զրումն վերատին շինութեան, զոր սկսեր էր, իւր յաջորդն Ռատիւ՝ աշխատութիւնը շարու. նակել տալով նախորդին գործաւորները գործածեց (1527), Պրոս. քովֆաղաքին հին արձանագրութիւնք կը յիշեն 1522ին կառավարի մը տրուած գումար մը զվիտոս Արճիշոյ Եկեղեցւոյն արձանագրութը և նկարիչը բերելու համար: Իթէ ընկունինք թէ վիտոս աշխատու. թեան զլիսաւոր առաջնորդին անունն է, Պրոսքովի արձանագրու. թեանց մէջ եղած զիւտը՝ մեզ կը ցուցընէ թէ այս գործոյս բացա. տրութիւնը ուրիշ անձի վրայ և ոչ ազդային Նէակոյէ ճարտարապե. տին՝ պէտք է խնդրել. և այս գիւտու է իրումենիոյ լերանց մէջ հայկա. կան ոճով Եկեղեցի մը:

Պրոսքովի արձանագրութեանց մէջ յիշուած վիտոսն, կրնայ լինել իտալական վիտօն կոմ' գեմանական վայտն, և միշտ արևմտեան մը, կաթոլիկ մը՝ եկած յայնկոյս կարպաթ լերանց. և ոչ յոյն կամ հայ, և կամ կաթոլիկ մը՝ յայնկոյս Դանուր գետոյն:

Ուրեմն արգել նուի կոմն (արեւմտեան վիտոս, վիտօ կոմ վայտ) նորոգութիւն միայն ըրեր է, և ճարտար նորոգութիւն մը, յորում յիրաւի յաջող բաղադրութիւններ կազմեր է՝ պակասաւոր մասերը կարկատելու համար, զգուշանալով որ նոր բան չմացընէ: Արգ եթէ Արճիշոյ ճարտարապետութեան մէջ արևելեան բան մը կայ, մանա. ւանդ զարդուց մասին, այս կնիքն անվրէտ Նէակոյէ Պեսսարովի նո. րոգութենէն նախընթաց շինութեան կը վերաբերի:

« Այս իշխանն, կ'ըսէ Պ. Ա. Օտոպէսքոյ (Հատ. Բ. եր. 505) ոչ իւր և բարյական արձանագրուեանց և ոչ իւր որդւոյն յաջորդին գոր. և ծածութեանն համար յօրինած խրատուց մէջ ամենեին տեղեկու. և թիւն չի տար իրումանիոյ լերանց մէջ արուեստական սքանչելիք մը և կանգնելու համար գործածած մարդկանց վերայ Արգեգ կոս. և տանդնուպօլամփ կամ Անատոլուի յոյն գործաւորները կանչեց, որոնք

« Այուղանաց մզկիթներու շինութեան աշխատեր էին : Արդեօք աւելի  
« հեռաւոր տեղ՝ ի Հայաստան կամ՝ ի Վրաստան դիմեց , ուր քրիս-  
« տոնեայ փոքր թագաւորք Արճիշյ ձևոյն և զարդուց նման էկ .  
« զեցիներ կը կանգնէին : Զայս չենք գիտեր և պիտի չգիտնանք :

Դարձեալ , Պ. Դոսիկն սկու այս վանքին վրայ այսպէս կը խօսի .

« Հայ և Վրացի եկեղեցիներն Մանկիսի , Սամբավիսի , Գելաթի , Կա-  
« պենի , Ախտալայ , Սափարայ , և այլն , որոնք ամէնքն ալ կը յառաջեն  
« շատ գարուք քան զայս շինուած , կ'ընծայեն մեզ զնախագաղա-  
« գար կամ գէմ զմեծ մասն տարերաց՝ քանդակագործութեան այս  
« եկեղեցւոյս : Հայ ալ վերոյիշեալ եկեղեցեաց արտաքին ճակատին  
« արուեստին մէջ նոյն ոճը կը գտնենք , նոյն քանդակեալ գոտիքը ,  
« նոյն հիւսածքը և զարդերը և վարդերը , միով բանիւ այն որ ամե-  
« նէն աւելի կարեր է նոյն համեմատութիւններ , նոյն բնադրումներ ,  
« և նոյն ոճը , և այլն :

Արճիշյ փառաւոր եկեղեցւոյն հայ բնադրումն աւելի ևս կը յայտ-  
նուի՝ եթէ յիշենք Պայէլի (Բիւզանդական արուեստ , յէջ 284)՝  
ըսած խօսքերը՝ հայ ճարտարապետութիւնը սահմանելով . «Բիւզան-  
դական է եռթեամբն , բայց շատ աղատութեամբ և համարձակու-  
թեամբ գործածուած , այնպէս որ տիրող զարդն և երկրաշափական  
համեմատութիւնն՝ աւելի պարսիկ և արաբացի ոճը կը յիշեցրնեն »:

Միջին գարուն մեծ բազմութիւնն մը Հայոց գաղթեցին 'ի թերակրլ-  
զին Պալգանեան , և Յովհաննէս Զմէկիկ հայն՝ քաշութեամբ հոչակեալ՝  
Բիւզանդիոնի կայսերաց գահը՝ բարձրացաւ ժ գարուն վերջերը : Բուլ-  
զարիա ի՞ էր հայազգի անձամբք , և մասամբ ալ իրենք պատճառ եղան  
Պոկոմիլ Հերետիկոսական տղանդպյն ծագման . (Ժիրլսէք , Պատմ .  
Բուշդարիոյ , էջ 222):

Նախ բնակեցան յայնկոյս Դանուբի . բոյց նոյն գարուն մինչև 'ի  
Թրանսիլվանիա հասան , ուր մերձ Բուլմենիոյ և Արճիշյ Կողմանց վլ-  
կայութիւնք կը ցուցընեն թէ 1355ին ատենները 'ի թալմաշի հայ ե-  
պիսկոպոս մը կար . « Եպիսկոպոս Հայոց 'ի թալմաքի »:

Բաց աստի՝ ուրիշ մեծագոյն հաւասարիք մ'ալ ունինք : Ի Հայա-  
ստան՝ վան լին մերձ շատ հինքաղաք մը կայ՝ Արճէշ անուամբ , ճիշդ  
Բուլմենական նոյն հնչմամբ . ուր Յովհաննէս իթ քահանայապետին  
ժամանակ եպիսկոպոս մը կար « Զաքարիա Արճիշյ » (Լրիէն , Արևելք

1. Անշուշ իրեն լաւագոյն և հզրագոյն ապացոյց 'ի մէջ պիտի բերեր հեղինակն ,  
և թէ ծանօթ լինէր և յիշէր հայտղքի բուզզար Թագաւորներու անուանքն . (Տես Խ-  
ական . Համախոսութիւն . Հատոր Ա. էջ 337):

2. Այս հերձուածոցներուն գլուխը՝ Բարսեղ բժիշկն՝ ազգաւ յայն էր :

3. Զաքարիամիշէ որ 'ի Հայաստան՝ ուր 500 եպիսկոպոսարան կար (Խճ . հատ .  
Պ. էջ 23) , Արճէշի եպիսկոպոս մ'ալ գանուեր : - Հեղինակին նիւթին համար այս  
պարագան անարբեր է :

քրիստոնեայ, Հատ. Ա. Եր. 1448): թէ ինչ կը նշանակէ 'ի հայերէն այս անուն՝ չենք գիտեր: Հոչակաւոր հայագէտն Պ. Ուսուցիչն Ք. Պատկանետն 'ի Պետերսպուրկ այսպէս կը գրէ ինձ: « իսկ Արճէշ՝ հին քաղաք յեզերս Վանայ լճին, թէ ինչ կը նշանակէ՝ արդի հայ լեզուին մէջ գոհացուցիշ ասուզգաբանութեան հետք չեմ գտներ »: Յիրաւի թ զարոն յետ Քրիստոսի, Վանայ լիճն՝ որոյ եզերքն կը գտնուի այս քաղաքս՝ Արճէշ կը կոչուէր, և առ Պաղպմէոսի Արտիստա (Արտէստ), վասն զի Յոյնք ենթաքմային առա մը շշող տառիւ միայն կրնան փոխանակել զոր օրինակ ձ տառն և տառիւ: — Արդ,

Ա. որովհետեւ Բոռմէնք ամենեին դաղթականութիւն չեն ունեցած 'ի Հայաստան, ընդհակառակն յայտնի է Հայոցն ի Բոռմենիա.

Բ. որովհետեւ հայ Արճէշն հաւասառեաւ հնագոյն է քան զԱրճէշ Շումենից:

Գ. որովհետեւ հայ գաղթականութեանց ներկայութիւնն 'ի մերձակայս Արճիշը՝ յայտնի է ժդի գարուն Թալմալի Հայոց Եպիսկոպոս Խոսքով.

Դ. որովհետեւ ամէն այս պարագայք՝ այս երկու անուանց կատարեալ նմանութեամբն՝ 'ի գիրպուածոյ չեն կրնար լինել, հետեւաբար կարպաթեան Արճէշն՝ կառուցեալ յեզերս Արճէշ գետոյն հիմնեալ է 'ի միջին գարու հայ գաթականութիւններէ, որք եկան Արճիշը լճին եզերքն հիմնեալ՝ յԱրճէշ քաղաքէն:

Ցամին 1275 ըստ Ժամանակակից տարեգրի Սմբատայ (Պատմութիւն խաչակրաց, Հայոց, 1869, Հատ. Ա. Եր. 608) Վանայ մերձաւոր շատ տեղեր և մանաւանդ Արճէշ քաղաքն գրեթէ բովանդակ կործ անեցաւ Երկրաշարժի պատճառաւ, որ տարի մ'ամբողջ տևեց: Թերեւս նոյն ժամանակ և թերեւս աւելի ալ առաջ, բայց ոչ երբեք յետոյ, բազմութիւն Հայոց թողլով զհայրենիս մինչև 'ի կարպաթ եկած լինին<sup>1</sup>, և հիմնած՝ 'ի յիշասակ իրենց նախկին քաղաքին վնորն Արճէշ, տալով զնոյն անուն գետոյն ալ որոյ եզերքն կանգնեցին ըստ օրինակի իրենց նախորդաց, որք իրենց քաղաքին անունը Վանայ լճին տուեր էին<sup>2</sup>: Յետոյ հայ ոնով Եկեղեցի մը հիմնելով և ընդգրկելով զիաթոյի կութիւն, եթէ 'ի սկզբան այս կրօնից չէին վերաբերեր, ընդունեցան 'ի Քահանայտպետէն եպիսկոպոս մը « Եպիսկոպոս Արճիշոյ », որ տաղտկանալով Ռումէններէն՝ քաշուեցաւ 'ի Թալմաքի՝ Ռուսեալի մէջ. « Եպիսկոպոս Հայոց Թալմաքիւ: իսկ հայեկան Եկեղեցին աւերելով շատ անգամ նորոգեցաւ, բայց միշտ պահելով հայ բնագրութիւններէ ճարտարապետութեան և թէ զարդուց մանրամասանց մէշ, մինչև

1. Հաւանելի չէ՝ որ Երկրաշարժի մը պատճառաւ՝ ժողովուրդն այնպէս հեռու տեղ փոխադրուի:

2. Հայք ոչ երբեք Վանայ ծովուն՝ Արճէշ անուն տուած են. օտարազգիք միայն այս անունն առւած են:

Հուսկ ուրեմն յաջորդաբար եղաւ Հունգարա - Վալաքիոյ մետրա - պոլտութիւն, վանք, և 'ի վերջոյ եպիսկոպոսական աթոռ:

Արճէշ քաղաքին կնիքն արծիւ մէջ : Այս նշանս նորագիւտ չէ, Տէրութեան Դիաններուն մէջ 'ի 1629 և 1665 կը գտնենք . (Պուքրէշի գիւանք):

Այս կնիքն կը ներկայացընէ զարծիւն կայսերական՝ յորում Ռու - մէնիա մասն չունէր կ. Պօլսի ինկնալէն յետոյ, և նոյն իսկ շատ ա - առաջ: Ճշնարիտ է որ ոչ 1500ին, ոչ 1400ին Արճիշոյ բնակիչք իրենց քաղաքին կնիքոյն այս ձեւը տուած լինին, այլ գիտնալով որ Արճէշ քա - ղաքն ժի գարու հայ գաղթականութեան մը գործ է, որ Վանոյ լին եղերքն գանուաղ յԱրճիշոյ գալում անցան զկայսերութիւն Բիւզան - դիոնի՛ մինչև 'ի Մունտանիա, պէտք է ըսենք որ արծիւն՝ իրեն նշան քաղաքին գործածուեցաւ այս գաղթականութենէս, զոր յետոյ իու - մէններուն թողուցին Արճէշ անուամբ, հանդերձ փառաւոր Եկեղե - ցեաւն զոր կանգնեցին:

Եւ դիտելի է՝ որ եթէ Հայոյ 'ի Մունտանիա հաստատեալք՝ կրնային Բիւզանդիոնի կրկնագլուխ արծիւը գործածել, բայց աւելի բնական էր ուղղակի Հայաստանէն բերել. վասն զի Տիգրիս և Եփրատ գետոց կողմանքն, ինչպէս գալզիացի հնագէտք ցուցին, և յետ նոցա Պ. Ա. Օգոպեսկիւ իւր գեղեցիկ երկասիրութեան մէջ Նօվօ - Զերքասրի դրամին վերայ, կրկնագլուխ՝ արծիւն հնագոյն է քան 'ի Յոյնս: Ուստի ոչ թէ Հայաստան զայս առաւ ՚ի Բիւզանդիոնէ, այլ յետինս յառաջնոյն:

Արճիշոյ արծուին ծագումն՝ ենթադրութիւն մը լինելէն կը գադ - րի եթէ գիմենք առ լյս զիտութեան կնիքոց: Քաղաքական և ազ - նուականաց կնիքոց ձևերը ծագումն ունեցան միջին գարուց մէջ, և կը կոչուէին «զէնէք խօսուր»: իրի մը անունն կը յիշեցընէր տեղուց մը կամ ընտանեաց մը անոնը, և կորոշէր թէ այս իրին ձեն է նշան ժառանգական՝ ընտանեաց կամ տեղուց:

Հատ ժամանակէ 'ի վեր զիտուած է թէ քաղաքական իշխանու - թեան կնիք՝ սովորաբար կը կրեն զպատկեր իրաց՝ որոց անունն կը յիշեցընէ զտնուն քաղաքին: (Հայննեկիսո. Յաղագս հիքոց. 1702, էջ 140): — Ահա քանի մի օրինակք.

Պաւիէրայ մայրաքաղաքն Միհնիխ՝ իւր կնիքոյն մէջ կրօնաւոր մը կը կերպարանէ. Մոնիի:

Պէտնա ՚ի Զուիցերի՝ արջ մը . Պէտ :

Մակդեպուրկ՝ դղեակ մը . Պուրկ, և օրիորդ մը . Մակդ - դատ քաղաքն՝ արծիւ մը կը կրէ, վասն զի Ֆրանկոնիայ հին գաւա - ռական լեզուին մէջ արծիւն առն կը կոչուէր . զոր թէպէտ այժմքա -

<sup>1)</sup> Հայոց նշանն մինչև Ռուբինեանց ժամանակը արծիւն էր. բայց այս արծուին Երկագլուխ լինելն՝ ոչ մէկ պատմագիր չէ յէշէր:

Դարին բնակիչք չեն գիտեր, բայց այդ արգելք չէ որ իրենց կնքոյն մէջ զարծիւն գործածեն:

Եթէ ժողովուրդ մը իւր լիզուէն ծագումն տալով՝ քաղաքի մը կը նիքը կը կազմէ, հնար է որ յետոյ այս կնիքն փոխանցի առ յաջորդ ժողովուրդոս, և սա այն տանն պիտի գործածէ 'ի յետագայ դարս՝ առանց նշանակութիւնը ճանհնապու:

Առամենինեան լեզուով վաւրարա (արծիւ) բառն կամ ուրիշոր և է անուն թռչնոյ՝ զԱրճէշ չեն յիշեցլներ. բայց 'ի Հայն և 'ի Հայն միայն արծիւն է բնական կնքադրոշն Արճէշ անուան. վասն զի հայ լեզուաւ միայն այս թռչունն կը Կոչուի Արճիւ (արծիւ):

## ՆԵՄԵՍԻՈՍԻ

ՅԱՂԱԳՍ ԲՆՈՒԹԵԱՆ ՄԱՐԴԱՅՑ

(Տես Էջ 118)

ԳԼՈՒԽ ՀԻՆԳԵՐՈՐԴ

Յաղաց Տարերց

Տարրն աշխարհական՝ է մոտն հուաստ<sup>3</sup> շարախառնօթեան մար. թոց: Եւ են տարելք չըրք՝ երկիր, ջուր, օդ, հուր, շարադասեալք ըստ կորգի՝ 'ի ներքնոցն 'ի վեր կոյս, մարմինք գոլով և նոքա, որ և նախ կինք և պարզք առ այլան մարմինս: Քանիզի որպէս ամենայն տարր համասեռ է՝ որոց են տարելցն. զի սիրքն ոչ է համասեռ՝ որոց 'ինը մանէն. բայց տարրն ամենայն իրօք համասեռ<sup>4</sup>. այլ զի երկիր և ջուր և

<sup>1)</sup> Հեղինակն իւր առաջարկութիւնն հաւանելի ընելու համար՝ արծիւ ուղղութութիւնը արձիւ կը կարգայ: Թէ որ Rebus héraldiques ըսուածն՝ Հայոց սովորական մէնքը, աւելի հաւանական էր՝ որ Հայք Արճէշ անուաց երկու բաժնելով՝ իրեւ նշան առնէին Արջ և Ալ:

<sup>2)</sup> Գուցէ նուազ. Յոյն սքըս էլաջշտոն, մասն դուզմաքեայ կամ բերեադյն:

<sup>3)</sup> Օրինակ մ՛ որ իրը:

<sup>4)</sup> Լժմ. Տարերքս՝ ի միեւանս միւառելով՝ մի սեռ լինին. և գոյացուցանեն այլ ևս սեռս. իսկ յորժամայս սկզբունքս որիշ տառաձինն լինին՝ ոչ կարեն լինել սեռք, և կամ շայլը գոյացուցանել. բայց չուրքն միացեալ՝ ամենայն իրօք սեռք լինին և առնեն զայլը: